

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT
PHÒNG GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1655/PGDDĐT

Thủ Dầu Một, ngày 09 tháng 10 năm 2020

V/v phối hợp Tập đoàn Công nghiệp
Viễn thông Quân đội Viettel Bình
Dương triển khai các giải pháp áp
dụng công nghệ thông tin
và viễn thông.

Kính gửi: Hiệu trưởng các trường Mầm non, Tiểu học, Trung
học cơ sở.

Thực hiện công văn số 1712/UBND-VX ngày 27/8/2020 của UBND Thành
phố Thủ Dầu Một về việc phối hợp triển khai áp dụng Công nghệ thông tin trong
giảng dạy và học tập;

Căn cứ thỏa thuận hợp tác toàn diện về Công nghệ thông tin và Viễn thông
giai đoạn 2014 – 2020 giữa Phòng Giáo Dục và Đào tạo TP Thủ Dầu Một với
Viettel Bình Dương ngày 14 tháng 10 năm 2014;

Căn cứ công văn số 191/BDG-KHDN ngày 30 tháng 9 năm 2020 của Tập
đoàn Công nghiệp Viễn thông Quân đội Viettel – CN Bình Dương về việc hợp
tác triển khai các giải pháp ứng dụng công nghệ thông tin (CNTT) và viễn thông
với Ngành Giáo dục thành phố Thủ Dầu Một giai đoạn 2020-2025;

Căn cứ nhu cầu thực tế về ứng dụng Công nghệ thông tin (CNTT) và Viễn
thông của Ngành Giáo dục và Đào tạo (GDĐT) thành phố Thủ Dầu Một.

Phòng GDĐT yêu cầu các đơn vị trên địa bàn thành phố tiếp tục thực hiện
các nội dung hợp tác triển khai với Viettel Bình Dương về hạ tầng viễn thông và
các giải pháp áp dụng công nghệ thông tin nhằm hỗ trợ nâng cao chất lượng giảng
dạy và học tập, đáp ứng thực tiễn giáo dục cụ thể như sau:

1. Đề nghị các đơn vị đã được Viettel Bình Dương triển khai miễn phí đường
truyền internet tốc độ cao (đường truyền FTTH) sử dụng hiệu quả để tăng cường
việc ứng dụng công nghệ thông tin trong dạy và học; những đơn vị chưa được
trang bị miễn phí đường truyền FTTH, nếu có nhu cầu, đăng ký về Phòng GDĐT
hoặc liên hệ trực tiếp với chi nhánh Viettel tại địa phương để được hỗ trợ.

2. Về triển khai Mạng xã hội học tập trực tuyến ViettelStudy:

- Mạng xã hội học tập trực tuyến ViettelStudy là ứng dụng tổ chức dạy học
và kiểm tra, đánh giá kết quả học tập của học sinh đáp ứng theo công văn Bộ Giáo



dục¹ và Sở GDĐT tỉnh Bình Dương² về triển khai dạy học qua Internet bao gồm: dạy học thông qua hệ thống quản lý học tập (LMS – Learning Management System), dạy học thông qua hệ thống quản lý nội dung học tập (LCMS – Learning Content Management System), dạy học thông qua các hệ thống dạy học trực tuyến (Zoom, Microsoft Teams...). Phòng GDĐT đã có công văn số 382/PGDĐT ngày 06/3/2020 về triển khai và hướng dẫn sử dụng hệ thống dạy và học trực tuyến trên hệ thống Mạng xã hội học tập. Năm học 2020-2021 Phòng GDĐT yêu cầu Hiệu trưởng các đơn vị trường Tiểu học và Trung học cơ sở tiếp tục đẩy mạnh triển khai hệ thống Mạng xã hội học tập trực tuyến ViettelStudy cụ thể: tăng cường đảm bảo điều kiện về cơ sở vật chất, đường truyền internet, phần mềm, phối hợp tập huấn cho giáo viên, học sinh, chỉ đạo giáo viên tích cực xây dựng học liệu dạy học trực tuyến, chú trọng xây dựng bài giảng e-learning, ngân hàng bài kiểm tra... đóng góp vào kho bài giảng e-learning của nhà trường, kết hợp việc dạy học trực tiếp và dạy học trực tuyến, áp dụng việc dạy học trực tuyến hiệu quả.

3. Về triển khai hình thức thu các khoản phí không dùng tiền mặt qua Ngân hàng số ViettelPay trực tuyến:

- Phòng GDĐT thực hiện chủ trương theo công văn số 2508/UBND-VX ngày 04/11/2019 của UBND thành phố Thủ Dầu Một về thực hiện thu các khoản phí bằng phương thức thanh toán không dùng tiền mặt tại các đơn vị trường học trên địa bàn thành phố. Phòng GDĐT đã hợp tác triển khai với Ngân hàng BIDV – CN Bình Dương³, Ngân hàng Vietcombank – VCB CN Bình Dương⁴, Công ty Cổ phần Misa, xây dựng đồng bộ dữ liệu học sinh từ phần mềm QLTH.MISA.VN, công quản lý dữ liệu tại phòng GDĐT kết nối vào công thanh toán của Ngân hàng, ứng dụng phân hệ phần mềm Quản lý khoản thu để đối soát giao dịch cho nhà trường và triển khai các hình thức thanh toán cụ thể như sau: mã QRCode, App to App tích hợp trong ứng dụng Sisap phụ huynh học sinh, ứng dụng BIDV SmartBanking, VCB Digibank, trụ ATP, POS, quầy giao dịch của ngân hàng. Phòng GDĐT yêu cầu Hiệu trưởng các đơn vị nghiêm túc triển khai đến phụ huynh học sinh đúng và đầy đủ các phương thức thanh toán trên.

- Hình thức thu các khoản phí không dùng tiền mặt qua Ngân hàng số ViettelPay trực tuyến: Ứng dụng ViettelPay đã được tích hợp phương thức thanh toán trong ứng dụng Sisap phụ huynh học sinh và đối soát với hệ thống thu và đối

¹ Công văn số 1061/BGDĐT-GDTrH ngày 25/3/2020 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc hướng dẫn dạy học qua Internet, trên truyền hình đối với cơ sở giáo dục phổ thông, cơ sở giáo dục thường xuyên trong thời gian học sinh nghỉ học phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

² Công văn số 490/SGDĐT-GDTrHTX ngày 27/3/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo tỉnh Bình Dương về việc hướng dẫn dạy học qua Internet, truyền hình trong thời gian nghỉ học để phòng, chống dịch bệnh Covid-19

³ Công văn số 1828/PGDĐT ngày 08/11/2019 về việc triển khai thực hiện thu các khoản phí bằng phương thức thanh toán không dùng tiền mặt tại các trường học trực thuộc trên địa bàn thành phố.

⁴ Công văn số 1636/PGDĐT ngày 02/10/2020 tiếp tục triển khai thực hiện thu các khoản phí bằng phương thức thanh toán không dùng tiền mặt tại các trường học.

soát thu trong phần mềm Quản lý khoản thu, phòng GDĐT xem xét triển khai trong thời điểm thích hợp và có văn bản hướng dẫn cụ thể về hình thức này.

4. Về hệ thống quản lý nhà trường Smas.

- Thực hiện kế hoạch triển khai nhiệm vụ CNTT, Phòng GDĐT đã đẩy mạnh triển khai⁵ đồng bộ phần mềm quản lý trường học QLTH.MISA.VN tới các đơn vị trường mầm non, tiểu học và trung học cơ sở; Phần mềm quản lý trường học QLTH.MISA.VN đáp ứng các quy định kỹ thuật về dữ liệu của Bộ⁶ và kết nối trao đổi được dữ liệu với cơ sở dữ liệu ngành giáo dục; Đẩy mạnh sử dụng số điểm điện tử, học bạ điện tử; Triển khai ứng dụng CNTT kết nối, tương tác, trao đổi thông tin giữa phụ huynh và học sinh với nhà trường, tăng cường áp dụng các giải pháp trao đổi thông tin như OTT (Zalo...), email, ứng dụng trên thiết bị di động Sisap phụ huynh học sinh và trang website của nhà trường.

- Phòng GDĐT đề nghị: để đảm bảo công tác quản lý, điều hành, tổng hợp thống kê số liệu chung các cấp học trên công quản lý dữ liệu tại Phòng; Đảm bảo an toàn, an ninh thông tin các hệ thống CNTT ngành GDĐT đang triển khai⁷; Kết nối vào cổng thanh toán của Ngân hàng BIDV, VCB để thực hiện thanh toán học phí và các khoản thu không dùng tiền mặt; Tiến tới triển khai xét tuyển học sinh đầu cấp trực tuyến. Nếu không có nhu cầu, các đơn vị không cần thay đổi qua phần mềm quản lý trường học Smas.

5. Công thông tin tuyển sinh đầu cấp dành cho trường mầm non, lớp 1, lớp 6:

- Phòng GDĐT xem xét giải pháp triển khai trong thời gian tới và có văn bản hướng dẫn cụ thể về nội dung này.

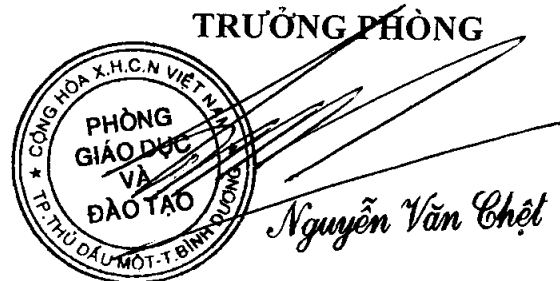
6. Dịch vụ hành chính công kho bạc nhà nước :

- Phòng GDĐT đề nghị các đơn vị tiếp tục phối hợp Viettel để sử dụng các dịch vụ công Kho bạc nhà nước.

Trong quá trình triển khai nếu có khó khăn, vướng mắc báo cáo về Phòng Giáo dục và Đào tạo xem xét, chỉ đạo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- LĐ, CV Phòng GDĐT;
- CN Viettel Bình Dương;
- Website Phòng GDĐT;
- Lưu: VT, TCKH, CM, TCCB.



⁵ Công văn số 2029/PGDĐT ngày 26/12/2019 về việc triển khai và sử dụng phần mềm Quản lý trường học QLTH.VN -SISAP

⁶ Quyết định số 1904/QĐ-BGDĐT ngày 04/4/2019 của Bộ trưởng Bộ GDĐT quy định kỹ thuật về dữ liệu của hệ thống cơ sở dữ liệu ngành về giáo dục mầm non và giáo dục phổ thông.

⁷ Công văn số 495/PGDĐT ngày 07 tháng 4 năm 2020 của Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố Thủ Dầu Một về đảm bảo an toàn, an ninh các hệ thống CNTT tại các đơn vị trường, cơ sở giáo dục trên địa bàn thành phố



SMAS còn có thể quản lý kết quả kỳ thi: phân công nhập điểm, vào điểm thi, chuyển danh sách kết quả vào sổ điểm,...

- Quản lý tin nhắn điều hành và số liên lạc điện tử: Sử dụng tin nhắn gửi cán bộ giáo viên để chỉ đạo, điều hành và thông báo các nội dung công việc nhằm giảm áp lực hội họp, đi lại... Là cầu nối giữa nhà trường và gia đình, giúp cho việc nắm tình hình học tập dễ dàng hơn để theo sát và đồng hành cùng của học sinh. Phụ huynh học sinh có thể chủ động tra cứu điểm và chuyên cần của con em họ.

- Quản lý thông tin thống kê cấp Sở/Phòng Giáo dục và Đào tạo: Gồm các chức năng quản lý các thông tin về trường học, thống kê, báo cáo đầy đủ theo yêu cầu của Bộ. Quản lý thi cử, lịch báo giảng, tình hình nhập liệu, khóa nhập dữ liệu,

- Tính an toàn và bảo mật cao, tất cả dữ liệu nhà trường, học sinh, phụ huynh đều được đảm bảo. Các sự cố luôn được khắc phục trong thời gian nhanh nhất.

- Triển khai hoàn toàn miễn phí, không cần phải đầu tư thiết bị cấu hình cao cấp hay cài đặt, quản trị phần mềm phức tạp. Giao diện phần mềm hệ thống SMAS đơn giản, dễ sử dụng, mọi lúc mọi nơi.

- Viettel có thể hỗ trợ trực tiếp từng trường trong việc sử dụng phần mềm.

2. Hệ thống Mạng xã hội học tập trực tuyến ViettelStudy

- Mạng xã hội quản lý học tập trực tuyến ViettelStudy là giải pháp giúp các nhà giáo dục kết nối và cộng tác với học sinh và phụ huynh. Giải pháp cho phép xây dựng cộng đồng người dùng giáo dục, tổ chức dạy và học tương tác trực tuyến, đăng và tải các nội dung liên quan đến giáo dục...

- Mạng xã hội quản lý học tập trực tuyến ViettelStudy tạo môi trường học tập mới hứng thú, năng động, sáng tạo đối với học sinh; cho phép tương tác giữa các cơ sở giáo dục, tương tác học sinh, giáo viên, phụ huynh,... hỗ trợ các thầy cô giáo có công cụ giúp đỡ học sinh giải đáp các thắc mắc liên quan đến bài học, hướng dẫn học sinh tự ôn tập, củng cố, mở rộng kiến thức tại nhà, tăng cường khả năng tự học của học sinh.

- Viettel tiếp tục nâng cấp hệ thống ViettelStudy để đáp ứng được nhu cầu học tập và giảng dạy trực tuyến trong thời gian áp dụng CNTT tiến tới xây dựng Thành phố thông minh của tỉnh Bình Dương.

- Hiện tại các module về công tác triển khai bài tập, bài học trực tuyến, chấm điểm, lấy báo cáo đã được hoàn thiện cho Ngành Giáo dục và Đào tạo thành phố Thủ Dầu Một. Bước tiếp theo Viettel tiếp tục nâng cấp tích hợp hệ thống edumeet đồng thời mở rộng sever lồng công tác giảng dạy trực tuyến qua giao diện trực tiếp của giáo viên với học sinh.

3. Cổng thông tin tuyển sinh đầu cấp dành cho học sinh mầm non, lớp 1, lớp 6

- Đồng hành cùng công tác xây dựng Thành phố thông minh của tỉnh Bình Dương, Viettel đã xây dựng hệ thống tuyển sinh đầu cấp trực tuyến cho các đơn vị giáo dục trên địa bàn thay vì phương thức truyền thống như hiện nay. Đây là phương pháp tối ưu cho thời điểm công nghiệp hóa hiện tại, mang lại rất nhiều thuận tiện cho phụ huynh học sinh trong việc đăng ký hồ sơ trực tuyến cho con em mình.

- Hiện tại Viettel đã điều chỉnh cho phù hợp với mô hình triển khai của Ngành Giáo dục và Đào tạo thành phố Thủ Dầu Một.

4. Phối hợp với các đơn vị đang hợp tác với Phòng Giáo dục và Đào tạo hiện để triển khai mở rộng hình thức thu các khoản phí không dùng tiền mặt

J6-066
TTTEL
DUYEN
NH TAP I
G NGHI
N THON
QUAN DO
MOT-TP

- Với hệ thống cửa hàng rộng khắp hoạt động từ 7:00 – 21:00 kể cả ngày Chủ nhật cùng hệ thống Ngân hàng số ViettelPay trực tuyến, Viettel sẽ là kênh thanh toán, thu hộ đầy đủ chức năng cho các đơn vị trường học trên địa bàn.

- Phối hợp hiệu quả với hệ thống thu và đối soát thu của Misa với ngân hàng MSB, BIDV, VCB,... mà Ngành Giáo dục và Đào tạo thành phố Thủ Dầu Một đang triển khai.

5. Phối hợp cùng kho bạc nhà nước, tiếp tục đồng hành cùng dịch vụ hành chính công

- Viettel vẫn đang triển khai và hỗ trợ các đơn vị sử dụng dịch vụ công Kho bạc nhà nước. Tiến tới việc sử dụng thành thực phần mềm cho 100% cán bộ quản lý đơn vị.

- Hằng năm, luôn hỗ trợ thay đổi thông tin quản lý cho các đơn vị nhằm giảm chi phí phát sinh tối đa.

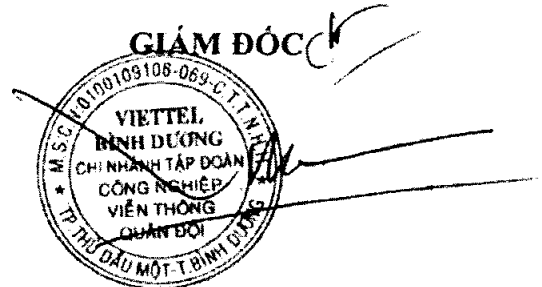
6. Tiến tới xây dựng quan hệ đơn vị kết nghĩa trên địa bàn

- Viettel Bình Dương mong muốn trở thành đơn vị kết nghĩa với ngành Giáo dục và Đào tạo thành phố Thủ Dầu Một trong các hoạt động xã hội, chung tay vì cộng đồng, giao lưu, học hỏi cùng phát triển, góp phần xây dựng thành phố Thủ Dầu Một trở thành đô thị văn minh, giàu đẹp, nghĩa tình và hướng đến thành phố thông minh trong tương lai.

Xin trân trọng cảm ơn.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu VT, Chauvh2.



Trưng tá Phạm Đình Hân





**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT**

Số: 1712/UBND-VX

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thủ Dầu Một, ngày 17 tháng 8 năm 2020

V/v phối hợp triển khai áp dụng
Công nghệ thông tin trong giảng dạy
và học tập.

Kính gửi: Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố Thủ Dầu Một.

Căn cứ Quyết định số 117/QĐ-TTg ngày 25/01/2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án “Tăng cường ứng dụng CNTT trong quản lý và hỗ trợ các hoạt động dạy - học, nghiên cứu khoa học góp phần nâng cao chất lượng GD-ĐT giai đoạn 2016-2020, định hướng đến năm 2025”.

Qua xem xét Công văn số 89/BDG-KHDN ngày 11/7/2020 của Tập đoàn Công nghiệp Viễn thông Quân đội Viettel Bình Dương về việc báo cáo kết quả triển khai hợp tác toàn diện giai đoạn 2014-2020 và đề xuất ký kết hợp tác triển khai giải pháp CNTT ngành Giáo dục giai đoạn 2021-2025; Chủ tịch UBND thành phố có ý kiến như sau:

Giao Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố phối hợp Tập đoàn Công nghiệp Viễn thông Quân đội Viettel Bình Dương triển khai giải pháp áp dụng công nghệ thông tin nhằm hỗ trợ và nâng cao chất lượng giảng dạy và học tập, đáp ứng thực tiễn giáo dục trên địa bàn thành phố Thủ Dầu Một.

Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc báo cáo về UBND thành phố xem xét, chỉ đạo.

Kèm theo: Công văn số 89/BDG-KHDN ngày 11/7/2020 ./. *N*

Nơi nhận:

- Như trên;
- PCT VX UBND TP;
- PCVP (L);
- Lưu: VT, Hn.

D:\HAN\Phong giao duoc\VCV hop tac trien khai CNTT ngành GD (Viettel) doc

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Thu Cúc